



*Istituto Italiano di Cultura
Belgrado*



3^a SETTIMANA
DELLA
**Lingua
italiana**
NEL MONDO

20-25 ottobre 2003
MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI - ACCADEMIA DELLA CRUSCA
MINISTERO PER GLI ITALIANI NEL MONDO
ALTO PATROKATO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA ITALIANA



*Ambasciata d'Italia
Belgrado*

**TERZA SETTIMANA DELLA LINGUA ITALIANA NEL MONDO
20 – 25 OTTOBRE 2003**

PROGRAMMA

ore	LUNEDI' 20 OTTOBRE 2003	LUOGO
11	<p>Apertura dei lavori Saluto dei rappresentanti delle istituzioni italiane e locali coinvolte</p> <p>Presentazione delle attivita` della Terza Settimana della Lingua italiana nel Mondo da parte del Direttore dell'Istituto Italiano di Cultura, Rosino Risi</p> <p>Conferenza dell'Ambasciatore d'Italia a Belgrado, Giovanni Caracciolo di Vietri: "L'Italia e l'Unione Europea dai Trattati di Roma alla nuova Costituzione"</p>	<p>Facolta` di Filologia Sala delle Conferenze</p>
17	<p>Conferenza della prof.ssa Mila Samardzic e della prof.ssa Julijana Vuco (Universita` di Belgrado – Dipartimento di Italianistica): "Di alcune innovazioni del linguaggio giornalistico – cronaca di guerra" (Innovazioni prevalentemente lessicali introdotte o divulgate nella lingua italiana dai reporter di guerra presenti a Belgrado durante i raid nel 1999)</p>	<p>Istituto Italiano di Cultura II piano</p>
18	<p>"Il giornalismo italiano nel mondo attraverso gli articoli di corrispondenti e inviati speciali (dal 1901 al 1998)" : analisi e commento di alcuni articoli tratti dal CD-rom della Fondazione Corriere della Sera, a cura di Beatrice Ottaviano, corrispondente dell'ANSA</p>	<p>Istituto Italiano di Cultura II piano</p>

ore	MARTEDI' 21 OTTOBRE 2003	LUOGO
12	<p>Conferenza di Massimo Nava, gia` inviato speciale dalla Bosnia e da Belgrado ed attualmente corrispondente de "Il Corriere della Sera" da Parigi : "Da Pristina a Bagdad: varie teorie sulla guerra giusta"</p>	<p>Facolta` di Filologia Dipartimento di Italianistica Sala 328 - III piano</p>
18	<p>Inaugurazione ufficiale della Fiera Internazionale del Libro di Belgrado: Presentazione del padiglione italiano</p>	<p>Fiera del Libro di Belgrado Padiglione italiano</p>

ore	MERCOLEDI' 22 OTTOBRE 2003	LUOGO
11,30	Conferenza di Paolo Rumiz, inviato speciale de "La Repubblica" e gia' corrispondente dalla Bosnia : "Il giornalismo e la lentezza"	Facolta' di Filologia Dipartimento di Italianistica Sala 328 - III piano
13	Conferenza di Elena Ragusin, inviato speciale dalla Bosnia e da Belgrado de "Il Sole 24 Ore" : "Racconti di guerra declinati al femminile"	Facolta' di Filologia Dipartimento di Italianistica Sala 328 - III piano
17	Presentazione della traduzione in serbo di "Tre uomini in bicicletta" di Paolo Rumiz, (Geopoetika, Belgrado, 2003), alla presenza dell'autore. Interverra' lo scrittore Dragan Velikic	Fiera del Libro di Belgrado Padiglione Geopoetika
18	Incontro di Paolo Rumiz con giornalisti e critici	Fiera del Libro di Belgrado Padiglione italiano

ore	GIOVEDI' 23 OTTOBRE 2003	LUOGO
11.30	Conferenza di Ennio Remondino, corrispondente RAI dalla ex -Jugoslavia : "L'informazione nelle crisi internazionali"	Facolta' di Filologia Dipartimento di Italianistica Sala 328 - III piano
13	Conferenza di Giuseppe Zaccaria gia' corrispondente dalla Bosnia e da Belgrado e inviato speciale de "La Stampa": "Incomunicabilita' tra le due sponde dell'Adriatico"	Facolta' di Filologia Dipartimento di Italianistica Sala 328 - III piano
17	Conferenza della Dott.ssa Marina Salvato (DIDAEL – Milano) : "Nuove tecnologie e Didattica della Lingua Italiana" Presentazione della versione serba del corso multimediale DIDAEL "Dentro l'italiano", alla presenza della traduttrice Spomenka Majdevac	Istituto Italiano di Cultura II piano

ore	VENERDI' 24 OTTOBRE 2003 "Giornata del Lettore"	LUOGO
12	Conferenza di Niccolo' Ammaniti: "Letteratura e cinema"	Facolta' di Filologia Dipartimento di Italianistica Sala 328 - III piano
15	Proiezione video: "Cinque domande a ...", 29 interviste sul tema dell'identita' italiana, trasmesse da RAI Educational e realizzate dalla regista Maria Sardu, (durata 140 minuti), a cura delle Lettrici di italiano Proiezione video: "Di che lingua parlano i poeti", documentario di RAI International, realizzato dal regista Nino Bizzarri, contenente due interviste ai poeti Mario Luzi e Giovanni Giudici, (durata 30 minuti), a cura delle Lettrici di italiano Tavola rotonda sulle tematiche proposte dai video e dal concorso "In diretta con l'Italia", con la partecipazione degli studenti che hanno partecipato al concorso stesso, a cura delle Lettrici di italiano	Istituto Italiano di Cultura II piano
20	Prima belgradese del film "Io non ho paura", alla presenza di Niccolo' Ammaniti di Gabriele Salvatores	Sava Centar

ore	SABATO 25 OTTOBRE 2003	LUOGO
17	Incontro con Corrado Calabro' in occasione della pubblicazione della traduzione in serbo di Milena Piletic della raccolta di poesie "Una vita per il suo verso" (Plato, 2003) Chiusura dei lavori e rinfresco	Fiera del Libro di Belgrado Padiglione italiano